



## Noble Qur'an (English Translation)

Dr. Muhammad Taqi-ud-Din Al-Hilali,  
Dr. Muhammad Muhsin Khan

The **Noble Qur'an**, known as the **Hilali-Khan** translation, is a translation of the Qur'an by Dr. Muhammad Muhsin Khan, and Dr. Muhammad Taqi-ud-Din al-Hilali. This English translation was sponsored by the Saudi government. It is assumed that this is the most popular and "Now the most widely disseminated Qur'an in most Islamic bookstores and Sunni mosques throughout the English-speaking world, this new translation is meant to replace the Yusuf 'Ali edition and comes with a seal of approval from both the University of Medina and the Saudi Dar al-Ifta. This venture utilizes mainstream classical sources of commentaries namely, Tabari, Qurtubi and Ibn Kathir.

### Surah Quraysh

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1.

لَا يَلْفُ قُرَيْشٍ

(It is a great Grace and Protection from Allâh), for the taming of the Quraish,

2.

إِلَيْهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ

(And with all those Allâh's Grace and Protections for their taming, We cause) the (Quraish) caravans to set forth safe in winter (to the south), and in summer (to the north without any fear),

3.

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ

So let them worship (Allâh) the Lord of this House (the Ka'bah in Makkah).

4.

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ

(He) Who has fed them against hunger, and has made them safe from fear.

\*\*\*\*\*